

نور محمد

رسوایی وزارت دفاع امریکا

نویسنده: تیری میسان

مترجم: مریم کرانی

سرشناسه : میسان، تیری Meyssan, Thierry
 عنوان و نام پدیدآور : رسوایی وزارت دفاع آمریکا / مولف تیری میسان؛ ترجمه فاطمه کرانی.
 مشخصات نشر : تهران: سیب سبز، ۱۳۸۶
 مشخصات ظاهری : ۱۶۸ ص.: مصور (رنگی).
 شابک : ۳۰۰۰۰ ریال: 978-964-8392-77-7
 وضعیت فهرست‌نویسی: فیا
 یادداشت : اصل اثر به زبان فرانسه است و کتاب حاضر از متن انگلیسی تحت
 عنوان The pentagate به فارسی برگردانده شده است.
 یادداشت : کتاب حاضر اولین بار تحت عنوان پنتاگیت (رسوایی وزارت دفاع) ۱۱ سپتامبر توسط
 نشر فریدون نوبهار منتشر شده است.
 عنوان دیگر : پنتاگیت (رسوایی وزارت دفاع آمریکا) ۱۱ سپتامبر.
 موضوع : تروریسم - ایالات متحده - سیاست دولت.
 موضوع : واقعه یازده سپتامبر، ۲۰۰۱ م.
 موضوع : توطئه‌های سیاسی.
 شناسه افزوده : کرانی، فاطمه، ۱۳۴۸
 رده‌بندی کنگره : ۱۳۸۷ پ ۹ م ۸۸۹ E
 رده‌بندی دیویی : ۹۷۳/۹۳۱
 شماره کتابشناسی ملی : ۱۱۸۶۳۳۸

عنوان کتاب: رسوایی وزارت دفاع آمریکا

نویسنده: تیری میسان
 مترجم: مریم کرانی
 ناشر: انتشارات سیب سبز
 تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه
 نوبت و سال چاپ: اول ۱۳۸۷
 قیمت: ۳۰۰۰
 شابک: ۷-۷۷-۷۷-۸۳۹۲-۹۶۶-۹۷۸
 ناظر فنی چاپ: مجید دادگر
 حق چاپ برای مترجم محفوظ است.

این کتاب با حمایت مادی معاونت فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به چاپ رسیده است.

تقدیم به

روح پاک مادرم،

به پدر عزیزم که برایم همه کس بود،

به همسر عزیزم که صبوری پیشه کرد و

به فرزندانم که متحمل زحمت فراوان شدند.

www.ketab.ir

فهرست

۷	مقدمه
۷	(بررسی یک دروغ جنگی)
۹	چکیده
۱۳	فصل اول: یک قطعه اضافه
۳۵	فصل دوم: حذف قسمت اعظم شواهد
۴۹	فصل سوم: فرضیه موشک
۵۷	فصل چهارم: تأثیر مواد منفجره تو خالی نوشته پیرهانری بونل
۷۵	فصل پنجم: ناپدید شدن هواپیما
۸۹	فصل ششم: تناقض آشکار
۱۰۲	نتیجه
۱۰۵	ضمیمه: تریبون آزاد- سینیتامک کنی
	سخنگوی مجموعه نظامی - صنعتی مرا مورد تمسخر قرار دادند و به عنوان طرفدار افکار
۱۰۹	نوطنه طلبانه معرفی کردند
۱۱۳	گفتگوی باستیامک کنی: توطئه ی سکوت
۱۱۸	گفتگو با کارلوس یاسیتو: دلایل زیادی برای روشن شدن وجود دارد
۱۲۲	گفتگو با مایک والتر: نه موشک نه بمب ، یک هواپیمایی امریکن ایرلاین بوده است
۱۲۶	گفتگو با ریچارد بندیتو: هواپیما روی پنتاگون سقوط کرد

- گفتگو با استیورسکاس: مانند یک نقاشی متحرک ۱۲۸
- گفتگو با جیمز ریان: یک کابوس بود ۱۳۳
- گفتگو با اد پلاگر: بیراهه خاطرات ۱۳۶
- تاریخچه نوراد: کنفرانس تبری میسان تحت عنايات اتحادیه عرب چه کسی برای حملات
۱۱ سپتامبر سرمایه گذاری کرده است ۱۳۹
- آلبوم عکسها ۱۴۷

مقدمه

بررسی یک دروغ جنگی

کتاب "دروغ بزرگ" به تجزیه و تحلیل و بررسی عدم صحت اخبار رسمی منتشر شده ی مربوط به حملات ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ (به برجهای دوقلو و ساختمان پنتاگون) می پردازد و نقطه نظری متفاوت نسبت به این وقایع ارائه می نماید.

روزنامه های فرانسوی با دیدی انتقادی از آن بیانیه ها حملات خود را به روی فصل اول کتاب که مربوط به حملات علیه پنتاگون می شود، متمرکز کردند. از یک طرف چون دلایل کافی برای دفاع از این بیانیه های رسمی نداشتند و از طرف دیگر عدم اعتقاد به صداقت نویسندگان بیانیه ها و عدم دقت خوانندگان به محتوی بیانیه ها را زیر سوال بردند.

کتاب "دروغ بزرگ" را مبنای این مسئله قرارداد که سقوط بوئینگ ۷۵۷ روی پنتاگون عملاً غیرممکن است. بدون اینکه از صحت حملات صراحتاً سخنی بگوید یا تفسیری به میان آورد کتاب را به منظور جلب توجه انتقاد های بیانیه های رسمی بعدی به رشته تحریر در آورد و به این مطلب تکیه می کند که ایالات متحده آمریکا از همان صبح ۱۱ سپتامبر در بیانیه ها دروغ پردازی را شروع کرده است.

به کمک جمعی از خوانندگان و همکاران روزنامه نگار خود که افکار و مطالب خویش را در اختیارمان گذاشتند توانستیم تحقیقاتمان را دنبال کنیم. آنچه در

این باره دنبال می کنید در واقع ادامه کتاب "دروغ بزرگ" نیست بلکه بر مبنای تحقیقات مربوط به حمله علیه پنتاگون می باشد که با شیوه ای انتقادی برای فریب دادن ما توسط سرویس های ارتباطی وزارت دفاع ایالات متحده اعمال شده است.

www.ketab.ir

چکیده

در کتاب پنتاگیت (رسوایی وزارت دفاع امریکا) تیری میسان و گروهش مسئله حمله به پنتاگون را در ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ مورد بررسی قرار دادند. این کتاب براساس تصاویر رسمی اتخاذ شده، شهادتها، کارشناسی‌ها، اسناد و مدارک موثق می‌باشد. این کتاب ناممکن بودن بیانیه رسمی مبنی بر برخورد یک بوئینگ ۲۰۰ - ۷۵۷ امریکن ایرلاین به ساختمان پنتاگون را بررسی می‌کند.

کتاب رسوایی وزارت دفاع امریکا (پنتاگیت) وجود شایعات را در زمینه اینکه چه کسی مسئول تغییر جهت پرواز شماره ۷۷ امریکن ایرلاین و برخورد آن به پنتاگون است را بررسی می‌کند. گروه تیری میسان به منابع اطلاعاتی که توسط رسانه‌ها پخش شده است، دست یافتند. آنها در یافتند تنها منبعی که به آن بر می‌خوریم نظامی است و نه غیر نظامی.

کتاب همچنین به تضاد جزئیات شهادتها در ساعات اولیه می‌پردازد. بعضی شاهدان از هواپیمایی با ۱۲ - ۸ سرنشین صحبت می‌کنند و یا از کلمه موشک استفاده می‌کنند. اما مطبوعات تنها به شهادتهایی می‌پردازند که هماهنگ با بیانیه‌های رسمی است و به تحقیقات دیگر بها نمی‌دهد.

این کتاب به همراه آلبوم عکس ۱۶ صفحه‌ای، به ما کمک می‌کند تا چگونگی

بوجود آمدن حادثه و خسارات وارد شده را مورد بررسی قرار دهیم. در گزارشات رسمی وسیله‌ای که به پتاکون برخورد کرده تونلی به اندازه ی ۲ متر در سه ساختمان ایجاد کرده است. گزارش کارشناسی حاکی از موشکی ضد بتونی است که قادر است این گونه خسارات را بیار آورد و ما را به بررسی نوع ابزار نظامی امریکا هدایت می کند.

شاید وقت آن رسیده است که بی درنگ با مسائل روبه رو شویم. زیرا دلالت به عکسها، شهادتها، و گزارشات کارشناسی که موضوع موشک را دنبال می کنند گرفتاریهای حساب نشده‌ایی را در پی دارند.